ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

JOURNAL

OUOTIDIEN ET HEBDOMADAIRE

BUREAUX

414. 416 RUE SUSSEX.

ATFLIERS

116. RUEST PATRICE OTTAWA

On exécute à ce bureau

TOUTES SORTES

D'IMPRESSIONS

BLANCS POUR AVOCATS

Déclaratio is sur billet,

Catalogues,

Listes de prix.

Programmes,

en grande variéte.

Vernis à tuyaux,

Detail. RE & CIE.

TES PROFESSIONNELLES

J. GORMAN, L.L.B, at Sollic'teur, Notaire, Etc.

COURT & MACCRAKEN ARIO ET QUEBEC

in des Rues Rideau et Sussex ()TTAWA, ONT

GARA & REMON TS SOLLICITEURS, NOTAIPES, ETC. Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont. O'GARA, C. R. E. P. REMON.

ntyre, Lewis & Code

reilles. : Au-de-sus de la Banque des Mar-Ottawa. It à prêter sur propriétés foucières. ICINTYRE, Sell'citeur de la Banque Iontréal. VERS LEWIS, Solliciteur de la Ban-

O. McLAURIN, L.L.B.

au: 19 rue Elgin, Ottawa J. P. FISHER

vocat, Solliciteur, Etc. ponr la Cour Supréme, le Parlement et les Départements Publics. ah Ontario Chambers, Ottawa, O. cí.EOD, C. L., Avocat, Cours Fédérales de Québec, 138 rue Wellington, Ottawa.

EITY ET HENDERSON h Ontario Chambers, Ottawa, O McVEITY. GEA. F. HENDERSON.

IRT, CHRYSLER & GODFREY AVOCATS, SOLLICITEURS

es Union, 14 rue Metealfe, Ottaws, Out. STEWART F. H. CHRYSLER
J. J. GODFREY ALIN & CODE

C EGAN, RUE SPARKS

adley & now TS, SOLLICIT URS POUR LA COUR SUPREME, NOTAIRES, ETC. BRADLEY. A T. SNOW. at à orêter à 6 p. c. avec privilège de

UNDRY & POWELL Avocats, Soluciteurs, Etc.
18 POUR LA COUR SUPRÉME ET LES
DEPARTEMENTS.

25 rue Sparks, en face de l'Hotel Russel nur W. Gunary. F. C. Powell.

NS, KIDD & RUTHERFORD Avecats, solliciteurs, Etc. sour la Cour Suprême, le Parle les Départements Publics, etc. ARGENT A PRETER

K: Scottish Ont rio Chambers, Ottaws Hemptville, ont rio. Hodgins Geo. E. Kidd ALEX. C. Rutherford. F. F. LEMIRUX

Sol icitenr, etc. Agent pour la Cour ime, le l'arl ment et les Départe-ments publics. reau : 74½ Rue Sparks, Ottawa.

DR FISSIAULT es de bureau : de 9 à 5 heures.

LETCH, 435 rueWellington oce pour la vente des corsets flus tar Yatisi et autos genres. e corps confesionné sur commande

TEZ VOTRE PAIN, TARTES, PAIN DE JENNE, à la **Boulanger.e Union.** , p oprietaire. Pain a 9 cents. 16—RUB DALHOUSIE—216

E COLLINS A toujours en mains rtim nt complet d'articles de mode as prix, 310 rue Wellington, Ottawa

CHN KERRIGAN PLOMBIER SANITAIRE

6 Rue LYON, OTTAWA

J. STEWART nt ur provincial et ingénieur c'v audessus de la pharmecie Ma 284 rue WELLINGTON, Octawa.

VALKER, McLEAN & BLANCHET

AVOCATS 344. RUE ELGIN, OTTAWA.

teurs, Procureurs, Agents Parle Willer I. L. Velcan, C. A. Blan

Dans la Capitale

Pepris ce matin.

—Notre marché était peu abondant, ce matin. En revanche, le marché aux poisson était bien approvisionne et très achalandé.

—C'est aujourd'hui la fète St Antre et à cette occa sion pour bien term iner la journée il y aura grand concert ce soir.

PIGEON,

Rideau.

Une quantité de

Nouveaux Cou-

pons a etre mis

a la disposition de

toutes nos prati-

ques qui achete.

ront pour la va-

\$5.00

Berlin 30-Dans ses commentaires

sur un différend qui se serait élevé

entre le prince Henry de Reuss, ambassadeur d'Allemagne à Vienne, et le comte de Taafe, premier ministre d'Au-

triche, la Gazette de Cologne dit que

l'Allemagne regarde avec une inquié tude toujours croissan'e l'augmentation d'influence des partis autrichiens qui

sont profondément hostiles à l'alliance

La Poste tient à peu près le même

langage. Elle craint que l'influence de

l'Allemagne en Autriche ne soit sérieu-

sement menacée et que l'alliance ne

leur de

La cour de Division s'est ajour-née hier après ayoir siégé durant deux jours et demi.

DEVANT LE MAGISTRAT DE POLICE Présidence de M. O'Gara.

Vendredi, nov. 30. Cour presque nulle, ce matin.

Cour presque nulle, ce matin.

James O'Donnell, pour avoir acheté des œufs sur le marché avant 9 hrs. pour revend e, paye
\$! et \$! de frais.

James Hopper, un rauvre idiot, comparait et est envoyé en prison jusqu'à lundi, afin de subir un examen médical.

Sandy Stewart, libéré hier matin après avoir payé une amende de \$3 et \$2 de frais, est de nouveau dans la boite pour ivrognerie. Cette fois il est encore condamné à \$2 et \$2 de frais.

AFFAIRES CIVIQUES

SOUMISSIONS POUR LES POMPES

Le comité de l'Aqueduc s'est réuni hier soir sous la présidence des l'échevin Roger. E aient présents les échevins Laverdure, O'Learry, Biugham et Dalglish.

Les soumissions pour pompes au château-d'eau furent ouvertes. La compagnie "Canadian Locomotiue Engineering" de Kingston offre de fournir deux pompes dites Worthington, au prix de \$20,000.

La même comp gnie offre de remplir les conditions de la soimission en fournissant les pompes et matériaux requis, d'après les spécifications de Kennedy, pour \$45,000.

John Fensom et Co, de Toronto, ont soumission d'après les pians de Kennedy est de beaucoup la meilieurs. Il se croit obligé d'avouer que \$10,000 est pius éleve que l'estumé de Kennedy.

timé de Kennedy. L'échevin Laverdure émet l'opi-nion que \$10,000 de plus est b au-coup trot.

PIGEON, PIGEON & CIE Le comité, après discussion sur le sujet, se decida d'adopter le plan de Rennedy et ajourna jusqu'à samedi n'd'avoir des informations plus

RUE RIDEAU

RUE RIDEAU

RUE RIDEAU

Rome RIDEAU

Rome 29—Le Vatican a requ descentaines de télégrammes demandant is le Papé a l'intention de qu'tter Rome. Le cardinal Rampolla a répondu aux nonces à l'étranger que rien n'a été décidé à cet égard.

Le Pape a demandé au gouvernement allemand, par l'intermédiaire du baron de Schloezer, si le silence de l'empereur Guillaume au sujet de sa visite an Pape doit être interprésé comme un indice de froigeur entre l'Alle me l'archeval de la considération sur ce point.

de \$40,000 à la compagnie du che-min de fer Pac fique Canadien pour lui permettre de faire passer sa ligne principale dans la ville a été adopté par un vote de 445. Une majorité de 173 était suffisante pour l'adop-tenn du Règlement.

da 173 était suffisante pour l'adoption du Règiement.

Fusion Saint Thomas

Le comité des règlements de l'Union Saint Thomas, s'assemblera dimanche prochain à 2 hrs.p.m. à la salle Saint Joseph.

Changement

Les élections généraies de l'Union St Thomas se feront à l'avenir les deuxièmes lundis de janvier et de juillet au lieu du premier jour de ces mois comme par le pas é, en conséquence des élections municipales et de la lête de la Confédération qui tombent à cette date là.

Maltes disparaes

Bruxelles, 30—Dans les régions où la grève a éclaté, des bandes d'hommes armés font des démonstrations menaçantes. Les propriétaires des mines redoutent la destruction des puits. Les socialistes s'efforent aussi d'aggraver la situation. La garnison de l'arrondissement de Charleroi a été renforcés.

Une imposante cérémonie a eu lieu au Couvent des Sœurs Grises, hier matin Deux jeunes personnes ont été revêtues du voite noir après —Le prix du charbon s'est élevé de 20 centins par tonnes. Clui qui se vendait \$5,80 est aujourd'hui rendu à \$6,00.

—Enfin, ce matin le soleil s'est décidé à nous faire apercevoir ses blenfaisants rayons.

—Les travaux aux différentes constructions, forcément abandonnés par suite de la pluie out été repris ce matin.

—Notre marché, étate se la particular de la pluie out été repris ce matin.

—Notre marché, étate se la pluie par le Révd. P. Froc, du Collège de la pluie out été repris ce matin.

—Notre marché, étate se la pluie par le Révd. P. Froc, du Collège de la pluie par le Révd. P. Froc, du Coll

La cerémonie a été présidée par le Révd. P. Froc, du Collège d'Ottawa.

Parmi les personnes présentes à la cérémonie, on remarquait Sir John et Lady Thompson, l'hon. John et Madame Costigan.

Quartier Victoria

D'après toutes les apparences, les échevins du Quartier Victoria, MM.
Gordon, Hutchison et Dalglish, rencontreront une forte opposition, rencontreront une forte opposition, rencontre apuec, vu l'agrandissement de cette annee, vu l'agrandissement de ce quartier. On mentionne jusqu'à prèsent les noms de MM. John Bo-ber, Joseph Kavanagh, F. Bronson et John Hanrahan.

PETIT COURRIER.

PATINOUR DE DEY. La saleon

Hommes 5.00
Dames 3.00
Enfants (ágé de moins de 15 ans)... 2.50
Admiss on : Dame, 10 cts, Hommes, 15
cts. Musique: Mardi, jeudi roir et samedi
a, rès-midi.

on demande vingt à ving -cinq hommes pour bucher du bois de corde. S'adresser immédiate-ment à G Gratton, No. 68, rue

Bains Tures d'Ottawa. 26 Rue Albert. Dames admises de 10 hrs A.M. à 3 hrs P.M. Masieurs admis de 3 hrs P.M. à 11 hrs P.M.

Achetes le pain de Turnbull Bros,, 265, rue Rideau. (mai la

CIDRE DE POMMES PUR de S. Allen au baril ou au gallon, chez Bérubé & Frère. —La clef du Ciel se trouve à M. Sauveur parmi les affaires de conacience qui soutiennent l'âme pendant les reribles épreuves d'ici-bas, pour lesqueiles on doit bien se préparer avant qu'il soit trop tard, Montres, joncs de mariage et bijoux à grande réduction de prix, gavanties ches H. M. Nores, No. 20, rue Rideau.

Surdite Guerle—Un très intéres-tant pamphlet illusité de 132 pages, int -uie: Traité sur la Surdité, Bruitt dant a Tête. Comment vous guerir vou-mêmes et chez vous. Fort france, 6cts. Adr.s es: Dr Nicaclem, 30, 88, July, Montréal.

Drs. Potter & Kidd, 384, rue Welting-

DECES

En cette ville, le 29 courant à l'âge de 28 ans et 11 mois Onésime Lefleur, épouse de Felix Béland, typogra, he. Les funéril les auront fieu d'emain matin (Samedi). Le convoi funèbre laissara la rés dence de son époux, No 259, rue de l'Eglise à 8 hrs a.m., pour se rendre à la Basilique, et de là au lieu de la sé, allure.

Les dames de la riongrégation de Ste. Anne sont respactue i emont invitées d'assister, ainsi que tous les parents et amis sans autres invitation.

L'Union St. Joseph.

M. Thécdule Bédard, membre de cette Societe, étant décédé, les membres sont par le présent not lies que la centribution de ce décès est maintenant due et que cette contribut on sera exigible le 25 fevrier 1889.

Par or .re,
FRS. LOYER,
Socrétaire-Archiviste.

119 RUE RIDEAU

wisite an Pape doit être interprêté comme un indice de froineur entre l'Allemagne et le Vatican.

Sur la demande de l'Autriche et de l'Espagne, le cardinal Rampolla a chargé les nonces à Vienne et à Madrid de s'efforcer d'empêcher les réunions catholiques projetées pour demander le rétablissement du pouvoir temporei de la Papauté.

Barlin 30—Dans ses commentaires

mûre considération sur ce point.

A Earnseiffe
Sir John et Lady Macdonald ent repris possession de leur résidence à Earnscliffe, la construction de la nouvelle aile etant terminée.

Un 31 Hobous
M. Ruf is Stephenson, ex-M. P., qui est actu-lle ment à Ottawa a récubier, un télégramme de Chatham lui annouçant que le règlement à l'effet d'accorder un bonus est opportuse qui une paire de chaussures fortes et propres à la march; en automne.

CHAS. J. BOTT,

P.S.—Cet offre n'aura de durée que pen dant quinze jours.

ASSURANCE SUR LA VIE

ASSUKARLE SUR LA VIE

AETNA

Organisée en 1823, faisant affaire en Canada
depuis 1855.

Dépôt au Fédéral, \$2,000,000.0°.

Toutes ses polices sont non confiscables,
P. X. COPHUE,
Agent général,
Adresse pour le mois de Novembre.
No. 505; Rue Su-nex, Uttawa,

Demande. Une FILLE pour apprendre a meture la featile nur la presse trouveratt de l'emploi en s'adresant au Bureau du "Canada".

ON DEMANDE une institutrice dipromé, capab e d'enseigner l'anglais et le français. S'adresser à JOS, PARISIEN, Com. Cyrsville, Ont.

VENTE EN GROS

POUR LE PEUPLE.

La vente du Stock de GARLAND est un succes complet

MARCHANDISES DE GOUT

detaillees a volonte aux prix du gros. Chose rare pour les marchands de campagne.

BRYSON, GRAHAM & CIE

man 🕨 🕳 🔷 🛗 💜 minimurar....

Nos 148, 150, 152 et 154 RUE SPARKS.

Demandez les Fils de Clapperton, les meilleurs.

Bryson, Graham & Cie.

Ce qu'il y a de mieux

Patronisez

PHOTOGRAPHES

117 RUE SPARKS

Note-La denoiselle en charge de la alle de reception parle parfaitement le

--- CHEMIN DE FER-

INTERCOLONIAL La Route de la malle Royale, de Passagers et Fret entre le Canada et la Grande Bretagne

Demandes de plaidoyer, Comparutions,

Placards,

LE TOUT

SUR BON PAPIER

Pour les Greffiers et les Commissau

Cartes d'affaires,

Cartes de visite,

Chèques,

Transports,

Protets,

Obligations, etc

Billets,

Tra tes

Memorandums,

rontras de vente,

Contrats de mariage,

ont exécutés sans délai.

Blancs de billet,

Procurations

Rtc., etc., etc.

Les ordres envoyés par la Post

ABONNEMENTS:

EDITION QUOTDIENNE

Un an pour la ville......\$4 00
" " En dehors dela ville......\$3.00

Un an\$1.00

Lettres funéraires

Bretagne

—ET—

La Route dire : te catre l'Ouest et tous les points du Bas du St Laurent, de le fair ses Chaleurs et du Nouveau-Bruns wick, la Nouvelle-Ecosse, l'Ille Frince-Redouard, le Cap Breton et Terra neuve. Affidavits. Obpositions,

Mos, is double-access, the Frince-Biousia, le Cap Breton et Terranque. D'élégants chars dortoirs (buffe') et salons pour le jour tout neuf sont attaches à chaque train direc.

Les passages Européen en laissant Torontos par le train de 8 hrs. a. de la comparation de la crande Bretagne d'ont le Hesmer de la malle occanique le samedià Hallfax.

Tous les avantages que comportont des Rievateurs, Entrejo's et Decks de première classe sont offerts à Hallfax peur l'expérition du gran et de toutes marchandiars.

Des années d'expérience prouvent que le chemin de l'Intercolonial est la ligne la plus sur et le plus apide effert aux expéritiurs de fret entre le Canata et la Grande Brétagne bour ras connection avec les atemers aliant à Liverpoul et Gascow ou ea revenient formation resistiva sur lant de l'ormation estativa sur lant de l'ormation resistiva sur l'aux de l'ormation resistiva sur l'aux de l'ormation de l'ormat

nart. Toutes i formation relatives aux tanz de transport de fret et de passagers et des bil-lets pe, vezt être obtenus en s'adressant à E. KING, agent de billets, 27, rue Sparks, Ottawa, Ont

GEO W. ROBINSON, agent pour les pas-sagers el le fret de l'Est, 136½, rue Saint Ja ques, Montréal. D. POTTINGER,

Bureau do Chemin de Fer. onctou, N. B; 20 Nov. 1888.

LA PLUS Grande Manufacture

BALANCES

CANADA Au delà de 10) différents genres de BALANCE BALANCE BALANCE PALANCE

POUR NOTAIRES Vitrines d'exposition améliorées (Show Cases), Tiroirs à argent

Contonux etjOutils de Bouchers

Ecriver et informez-vous de nos CONDITIONS DE VENTES et demandez une liste de prix.

C. Wilson & Fils 16, RUE ESPLANADE, 16 TORONTO, Ont.

ecoivent une attention toute spéciale

Entrepreneur

Pompes Funebres

ECURIE DE LOUAGE ET DE PENS ON J. SENECAL

DOMINION FLOUR STORE | SI VOUS VOULEZ AVOIR

La place où vous pouvez acheter à mellleu marché toutes espèces de grain, farine etc THOMAS GORMAN

36, Carre du Marche By. 36 PITTAWAY & JARVIS TAPIS! TAPIS

Prélarts.' Sommiers elastiques, Mattelats,
Voit res d'Enfants,
Chaises de repos et sofas

S. POGERS & SON

G. PHILBERT

IMPORTATEUR

TAPISSERIES

AMERICAINES, ANGLAISES ET

Coin des rues Dalhousie et

Saint-Patrice, Ottawa.

Tapisseries, Peintures préparées!

Huile, Mastic, | Pinces

ARTICLES DE PEINTRE EN GENERAL

T. J. SEATON

Morloger et Bijoutier

Marchand de Montres d'Or et d'Argent, Pendules, Annaux et Bijoux de to-tes sortes.

Vitres, Etc.

Vous pouvez vous procurer toutes ees mar-handises par petits versements à la semaine hez Hotel - Riendeau W. DAVIS 222 RUE WELLINGTON. 64 RUE ST GABRIEL, MONTREAL

Cet hôtel offre au public voyageur tout is confort désirable. La table est toujours abou-damment servic des la table est toujours abou-préparée par des culsaniers francaises, préparée par des culsaniers francaises, mier ordre Repus a toute heure. On trouvera constamment à cet stables-ment de première classe, des vins liqueurs et cigares de choix. JOSÉPH KIENDEAU. Propriétais Entrepreneurs de Pompes Funebres ET EMBAUMEURS
15 et 17 rue Nicholas, réationee au gême étage
Communications Téléphoniques

Aux Peintres et au Public en Général Tapisseries, Peintures, Huiles, etc.

Je pose les grandes vitres de chasts (Piate Giass) ESTIMATIONS FOURNIES SUR DEMANDE JOHN SHEPHERD 227, Rue Rideau, Ottawa

Nonvelle Boulangerie.

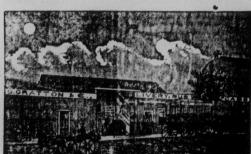
Pain ét gâteaux faits pour familles, fruits et confiseries à bon marché au No. 397, rue We lington.

JULIEN & CIE Plombiers, Poseurs d'Appareils à Gas à l'Eau Chaude et à la Vapeur (basse et haute pression).

Tous les ouvrages sont exécut's sous tre direction.
Les ordres sont remplis avec prompti

M.J.&P. GUILLET Coin des Rues York et Cumberland

Ecurie de louage d'Ottawa.



G. GRATTON - Propriétaire

63, Rue Queen, Ottaws.

Communication téléphonique (Wallice & Bell) Tous ardres exécutés prompts